

## قانون رقم ٢١٣ لسنة ١٩٩١

في شأن صرف منحة لأصحاب المعاشات والمستحقين  
بمناسبة عيد العمال لعام ١٩٩١

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

### ( المادة الأولى )

تصرف منحة لأصحاب المعاشات والمستحقين عنهم وعن المؤمن عليهم الذين يستحقون معاشات حتى ٣٠/٤/١٩٩١ وفقاً لأحكام قوانين التأمين الاجتماعي والمعاشات والتقاعد والتأمين والمعاشات العسكرية والضمان الاجتماعي وبنك ناصر الاجتماعي تحدد وفقاً يأتي :

١ - معاش شهر كامل بالنسبة إلى المعاشات الآتية :

( أ ) المعاشات المستحقة وفقاً للقانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٧٧ بشأن الضمان الاجتماعي .

( ب ) المعاشات المستحقة وفقاً للقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٨٠ بإصدار قانون نظام التأمين الاجتماعي الشامل .

( ج ) المعاشات المستحقة من بنك ناصر الاجتماعي بمقدار المعاش المستحق وفقاً للقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٨٠ بإصدار قانون نظام التأمين الاجتماعي الشامل .

٢ - معاش ثلاثي شهر بحد أقصى مقداره خمسة وسبعون جنيهاً وبحد أدنى مقداره خمسة وعشرون جنيهاً بالنسبة إلى باقي المعاشات المستحقة وفقاً لقوانين التأمين الاجتماعي

المدنية والعسكرية التي تلتزم بها الخزائنة العامة أو الهيئة العامة للتأمين والمعاشات أو الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية أو بنك ناصر الاجتماعي بحسب الأحوال .  
ولا تستحق هذه المنحة لصاحب معاش العجز الجزئي غير المنهي للخدمة .

### ( المادة الثانية )

تحتسب المنحة على أساس مجموع المستحق لصاحب المعاش أو المؤمن عليه بحسب الأحوال عن معاش شهر أبريل سنة ١٩٩١ والزيادات والإعانات التي تعتبر جزءاً من المعاش .

### ( المادة الثالثة )

في حالة وفاة المؤمن عليه أو صاحب المعاش توزع المنحة على المستحقين عنه بافتراض وفاته في ١٩٩١/٤/٣٠ وبنسبة أحقيتهم في المعاش في هذا التاريخ .

### ( المادة الرابعة )

تستحق المنحة المقررة بهذا القانون لصاحب المعاش الموقوف صرف معاشه في ١٩٩١/٤/٣٠ بسبب إعادته إلى الخدمة وذلك بنسبة المدة التي صرف عنها المعاش خلال الفترة من ١٩٩٠/٥/١ وحتى ١٩٩١/٤/٣٠ .

### ( المادة الخامسة )

يجمع صاحب الشأن بين المنع المستحقة له عن المعاشات دون حدود .  
وفي حالة الجمع بين المعاش والدخل من عمل تصرف المنحة المستحقة عن المعاش ويستكمل لصاحب الشأن من المنحة المستحقة عن الدخل من العمل في حدود الأحكام المنصوص عليها بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٧٩ لسنة ١٩٩١ بصرف منحة عيد العمال للعاملين لعام ١٩٩١ .

وامتثناء من حكم الفقرة السابقة تجمع الأرملة بين المنحة المستحقة عن دخلها من العمل والمنحة المستحقة لها عن معاشها عن زوجها دون حدود مع مراعاة القواعد الخاصة بصرف كل منحة .

#### ( المادة السادسة )

الحالات التي استحق فيها معاش عن مؤمن عليهم أو أصحاب معاشات قبل ٣٠/٤/١٩٩١ ولم يبدأ صرف المعاش لها حتى هذا التاريخ والحالات الموقوف فيها الصرف في التاريخ المشار إليه لأي أسباب تستحق المنحة بمقدار نصيبها ولو جاوز مجموع ما يصرف من المنحة لجميع المستحقين عن مؤمن عليه أو صاحب معاش واحد في هذه الحالات الحد الأقصى أو الحد الأدنى للمنحة بحسب الأحوال .

#### ( المادة السابعة )

تتحمل الخزانة العامة قيمة المنحة المنصوص عليها في هذا القانون .

#### ( المادة الثامنة )

يصدر وزير الدفاع والإنتاج الحربي ووزيرة التأمينات الاجتماعية والشؤون الاجتماعية كل فيما يخصه القرارات المنفذة لهذا القانون .

#### ( المادة التاسعة )

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به اعتبارا من أول مايو سنة ١٩٩١  
يبهم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها ما

صدر برئاسة الجمهورية في ٢٩ ربيع الأول سنة ١٤١٢ هـ  
( الموافق ٨ أكتوبر سنة ١٩٩١ م ) .

حسنى مبارك